



Foto 1: Řeka Labe v Pardubicích poblíž zdymadla se zimujícími vodními ptáky, 18.2.2009 (k článku na str. 5). Foto: S. Vránová.

Photo 1: Wintering waterfowl near the lock gate on the Elbe River in Pardubice, 18 February 2009 (see page 5). Photo by S. Vránová.



Foto 2: Řeka Labe v Pardubicích poblíž sídliště Závodu míru, 12.1.2009 (k článku na str. 5). Foto: V. Lemberk.

Photo 2: The Elbe River in Pardubice near Závodu míru housing estate, 12 January 2009 (see page 5). Photo by V. Lemberk.



Foto 3: Havran polní (*Corvus frugilegus*) s bílými pery v opeření, odchycený v Rábech u Pardubic, 19.12.2009 (k článku na str. 33). Foto J. Česák.

Fig. 3: Rook (*Corvus frugilegus*) with white-feathers in the plumage, caught near Ráby in the District of Pardubice, 19 December 2009 (see page 33). Photo by J. Česák.



Foto 4: Havran polní (stejný jedinec jako na předchozí fotografii) s bílými pery v opeření, odchycený v Rábech u Pardubic, 19.12.2009 (k článku na str. 33). Foto J. Česák.

Fig. 4: Rook (the same individual) with white-feathers in the plumage, caught near Ráby in the District of Pardubice, 19 December 2009 (see page 33). Photo by J. Česák.



Foto 5: Havran polní s pruhováním per v opeření, odchycený v Rábech u Pardubic, 2.12.1998 (k článku na str. 33). Foto J. Česák.

Fig. 5: Rook with white banding in the plumage, caught near Ráby in the District of Pardubice, 2 December 1998 (see page 33). Photo by J. Česák.



Foto 6: Rákosník ostřicový (*Acrocephalus paludicola*) odchycený na rybníce Zbožňov dne 28.7.2009 (k článku na str. 59). Foto: M. Kavka.

Photo 6: *Aquatic Warbler* (*Acrocephalus paludicola*) caught at Zbožňov fishpond on 28 July 2009 (see page 59). Photo by M. Kavka.



Foto 7: Hnízdo motáka lužního (*Circus pygargus*) v ječném poli u Babic 3. července 2009 (k článku na str. 93). Foto: L. Kadava.

Photo 7: *The nest of a Montagu's Harrier* (*Circus pygargus*) near the village of Babice on 3 July 2009 (see page 93). Photo by L. Kadava.



Foto 8: Samice pěnkavy jikavce (*Fringilla montifringilla*) ve druhém roce života, odchycená 16.2.2010 v Dobrušce (okres Rychnov nad Kněžnou) (k článku na str. 63). Foto: V. Volf.

Fig. 8: Female Brambling (*Fringilla montifringilla*) in the second year of life, trapped on 16 February 2010 at Dobruška (District of Rychnov nad Kněžnou) (see page 63). Photo by V. Volf.



Foto 9: Adultní samec pěnkavy obecné (*Fringilla coelebs*), odchycený 17.7.2010 v PR Bedřichovka (Orlické záhoří, okres Rychnov nad Kněžnou) (k článku na str. 63). Foto: V. Volf.

Fig. 9: Adult male Common Finch (*Fringilla coelebs*), trapped on 17 July 2010 at Bedřichovka nature reserve (District of Rychnov nad Kněžnou) (see page 63). Photo by V. Volf.



Foto 10: PR Strádovské peklo, lesní porost v údolí řeky Chrudimky, červen 2005 (k článku na str. 67). Foto: A. Kopecký.

Photo 10: Strádovské peklo Nature reserve, a wood grove in the valey of the Chrudimka river, June 2005 (see page 67). Photo by A. Kopecký.



Foto 11: PR Údolí Doubravy, smíšený porost s převažujícím bukem v údolí řeky Doubravy, červen 2008 (k článku na str. 67). Foto: M. Růžička.

Photo 11: A beech-dominated mixed forest in the Doubrava river valley, June 2008, (see page 67). Photo by M. Růžička.



Foto 12: Lyska černá (*Fulica atra*) se škeblí říční (*Anodonta anatina*) na zobáku. Ústí nad Labem, 9.2.2010 (k článku na str. 97). Foto: V. Beran.

*Photo 12: Photo showing the exhausted Coot (*Fulica atra*) with Duck Mussel (*Anodonta anatina*) on its bill. Ústí nad Labem, 9 February 2010 (see page 97). Photo by V. Beran.*



Foto 13: Vysílená lyska černá (*Fulica atra*) se škeblí říční (*Anodonta anatina*) na zobáku. Ústí nad Labem, 9.2.2010 (k článku na str. 97). Foto: V. Beran.

*Photo 13: An exhausted Coot (*Fulica atra*) with a Duck Mussel (*Anodonta anatina*) on its bill. Ústí nad Labem, 9 February 2010 (see page 97). Photo by V. Beran.*



Foto 14: Volavka popelavá (*Ardea cinerea*) konzumující pruh nejspíše vepřové kůže. Ústí nad Labem, 7.2.2010 (k článku na str. 97). Foto: V. Beran.

Photo 14: A Grey Heron (*Ardea cinerea*) consuming a strip of what was taken by the observer to be pig skin. Ústí nad Labem, 7 February 2010 (see page 97). Photo by V. Beran.



Foto 15: Řepkové pole s přimíšeným merlíkem bílým (*Chenopodium album*), které poskytlo bohatou potravní nabídku konopkám obecným (*Carduelis cannabina*). Dolany (okres Pardubice), 4.1.2010 (k článku na str. 97). Foto: M. Paclík.

Photo 15: A field of rape mixed with White Goosefoot (*Chenopodium album*), which provided a rich food supply for Linnets (*Carduelis cannabina*). Dolany (District of Pardubice), 1 April 2010 (see page 97). Photo by M. Paclík.